

B1

MEETINGS & STATUS-UPDATES

MONOLOG · 3 MIN.

Correcting an Update: "Aktuell" Does Not Mean "Actually" · Podcast

Ein Wort verwirrt das ganze Status-Meeting: Warum „actually“ nicht „aktuell“ heißt – und wie Sie Updates sauber formulieren.

Episode anhören +
Verständnistest:

<https://www.englisch-lehrer.com/podcasts/correcting-an-update-aktuell-does-not-mean-actually>

NAME

DATUM

BAUSTEIN 1 · SCHLÜSSELWENDUNGEN LERNEN

● ○ ○

Lesen Sie die acht Wendungen mit Bedeutung und Beispiel. Sie hören alle in der Episode.

ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
status call	Status-Telefonkonferenz	<i>The weekly status call starts at nine on Mondays.</i>
update	aktueller Stand, Statusbericht	<i>Can you give us a quick update on the migration?</i>
in progress	in Arbeit, laufend	<i>The security tests are still in progress.</i>
blocked	blockiert, hängt fest	<i>The task is blocked until we receive the customer data.</i>
currently	aktuell, derzeit	<i>Currently, we are testing the new release.</i>
at the moment	im Moment, zurzeit	<i>At the moment, everything is running on schedule.</i>
actually	tatsächlich, in Wirklichkeit (leitet oft eine Korrektur ein)	<i>Actually, the meeting is on Thursday, not Friday.</i>
on track	im Plan, im Zeitrahmen	<i>The project is on track for the March launch.</i>



BAUSTEIN 2 · LÜCKEN FÜLLEN



Ergänzen Sie das fehlende Wort aus dem Gespräch.

moment

time

point

present

Actually

Currently

Eventually

Finally

01 The correct words for "aktuell" are "currently" or "at the _____".

02 Petra should have said: " _____ , we are testing the new module."

BAUSTEIN 3 · RICHTIG ODER FALSCH?



Kreuzen Sie an. R = richtig, F = falsch.

01 Petra wanted to say that the team was testing the new module at that moment.

R ☐ F ☐

02 Stefan recommends never using the word "actually" in business English.

R ☐ F ☐

BAUSTEIN 4 · REIHENFOLGE



Nummerieren Sie die Schritte des Gesprächs (1–5).

01 ☐ The team agrees on a rule: "currently" for now, "actually" for corrections

02 ☐ She says "Actually, we are testing the new module"

03 ☐ Stefan explains that "actually" signals a correction

04 ☐ Petra reports on the server migration

05 ☐ James asks whether there was a problem

BAUSTEIN 5 · IHRE VERSION



Schreiben Sie zwei eigene Sätze mit Wendungen aus Baustein 1.

MINI-CHECK – KANN ICH DAS SCHON?

☐ Ich kann eine Verzögerung höflich ankündigen.

☐ Ich kann eine Alternative vorschlagen.

☐ Ich kann eine schriftliche Bestätigung zusagen.

Zweimal gehört und alles angekreuzt? Dann sind Sie bereit für das echte Gespräch.

Vokabelkarten zum Ausschneiden

× Ausschneiden, an der Linie falten - Englisch vorn, Deutsch hinten. Oder digital üben:

<https://www.englisch-lehrer.com/podcasts/correcting-an-up-date-aktuell-does-not-mean-actually>

status call

The weekly status call starts at nine on Mondays.

Status-Telefonkonferenz

update

Can you give us a quick update on the migration?

aktueller Stand, Statusbericht

in progress

The security tests are still in progress.

in Arbeit, laufend

blocked

The task is blocked until we receive the customer data.

blockiert, hängt fest

currently

Currently, we are testing the new release.

aktuell, derzeit

at the moment

At the moment, everything is running on schedule.

im Moment, zurzeit

actually

Actually, the meeting is on Thursday, not Friday.

tatsächlich, in Wirklichkeit (leitet oft eine Korrektur ein)

on track

The project is on track for the March launch.

im Plan, im Zeitrahmen

Lösungsschlüssel

Vergleiche erst, wenn du fertig bist. Zu jeder Antwort steht das **Warum**.

BAUSTEIN 2 · LÜCKEN FÜLLEN

01 **moment**

„At the moment“ = im Moment, zurzeit. Zusammen mit „currently“ die richtige Übersetzung von „aktuell“.

02 **Currently**

Falscher Freund! „Actually“ heißt „tatsächlich“ und kündigt eine Korrektur an. Für „aktuell“ sagt man „currently“.

BAUSTEIN 3 · RICHTIG ODER FALSCH?

01 **Richtig**

Richtig: Sie wollte „Aktuell testen wir das neue Modul“ sagen – wählte aber das falsche Wort „actually“.

02 **Falsch**

Falsch: „It is a very useful word — in the right place.“ Man nutzt es, um Missverständnisse höflich zu korrigieren.

BAUSTEIN 4 · REIHENFOLGE

01 **1.** Petra reports on the server migration

02 **2.** She says "Actually, we are testing the new module"

03 **3.** James asks whether there was a problem

04 **4.** Stefan explains that "actually" signals a correction

05 **5.** The team agrees on a rule: "currently" for now, "actually" for corrections

LIVE WEITERÜBEN

Diese Wendungen im echten Gespräch üben?

Online-Unterricht mit echten Lehrern – Englischtraining seit 2004 · Berlin · Hannover · Online.

ANRUFEN

+49 511 95733819